

278740-2026 - Javni razpis

Švica – Gradbena dela – SWW Moos Sanierungsmassnahmen, Betonsanierung

OJ S 79/2026 23/04/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Stadt Zürich Wasserversorgung

E-naslov: michael.kirsch@zuerich.ch

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z vodo

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: SWW Moos Sanierungsmassnahmen, Betonsanierung

Opis: Die Ausschreibung umfasst sämtliche Arbeiten zur Betoninstandsetzung an den bestehenden Filteranlagen (Langsam- und Schnellfilter) sowie an den zugehörigen konstruktiven Bauteilen des Seewasserwerks Moos in der Stadt Zürich. Die Bauwerke weisen unterschiedliche Schadensbilder auf, darunter Risse, Abplatzungen und karbonatisierte Betonbereiche, deren fachgerechte und normkonforme Instandsetzung erforderlich ist. Die auszuführenden Arbeiten erfolgen unter anspruchsvollen Randbedingungen. Hierzu zählen Tätigkeiten im Bestand, eine erhöhte Feuchtebelastung, Arbeiten an schwer zugänglichen vertikalen, geneigten und über Kopf liegenden Flächen. Darüber hinaus ist ein etappenweiser Bauablauf sicherzustellen, der den kontinuierlichen Betrieb der Anlagen gewährleistet und die betrieblichen Abläufe nicht beeinträchtigt.

Identifikator postopka: 6885f040-5bc8-44ab-8775-ff9080c89b7f

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: SWW Moos Sanierungsmassnahmen, Betonsanierung

Opis: Die Ausschreibung umfasst sämtliche Arbeiten zur Betoninstandsetzung an den bestehenden Filteranlagen (Langsam- und Schnellfilter) sowie an den zugehörigen konstruktiven Bauteilen des Seewasserwerks Moos in der Stadt Zürich. Die Bauwerke weisen

unterschiedliche Schadensbilder auf, darunter Risse, Abplatzungen und karbonatisierte Betonbereiche, deren fachgerechte und normkonforme Instandsetzung erforderlich ist. Die auszuführenden Arbeiten erfolgen unter anspruchsvollen Randbedingungen. Hierzu zählen Tätigkeiten im Bestand, eine erhöhte Feuchtebelastung, Arbeiten an schwer zugänglichen vertikalen, geneigten und über Kopf liegenden Flächen. Darüber hinaus ist ein etappenweiser Bauablauf sicherzustellen, der den kontinuierlichen Betrieb der Anlagen gewährleistet und die betrieblichen Abläufe nicht beeinträchtigt.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

Dodatna klasifikacija (cpv): 45113000 Oprema gradbišča, 45262710 Vzdrževalna dela na freski

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Švica

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Seewasserwerk Moos Zwängiweg 1c 8048 Zürich

5.1.3. Predvideno trajanje

Drugo obdobje: Neznano

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Zuschlagskriterien

Opis metode, ki jo je treba uporabiti, če se ponderiranje ne more izraziti z merili: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Dostop do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila je omejen

Informacije o zaupnih dokumentih so na voljo na: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Simap.ch

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Ni dovoljeno

Obrazložitev, zakaj elektronska predložitev ni mogoča: Orodja, naprave ali oblike datotek, ki niso splošno dostopne

Opis: Die Kriterien sind in den Unterlagen hinterlegt.

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 206 Dnevi

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja:

Še ni znano

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Bundesverwaltungsgericht

Informacije o rokih za revizijo: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Stadt Zürich Wasserversorgung

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Stadt Zürich Wasserversorgung

Registrska številka: f37b9c5f-6473-4444-ba72-0a0400c3e0f9

Poštni naslov: Hardhof 9

Mesto: Zürich

Poštna številka: 8021

Podregija države (NUTS): Zürich (CH040)

Država: Švica

E-naslov: michael.kirsch@zuerich.ch

Tel.: +41444152255

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Bundesverwaltungsgericht
Registrska številka: BVGER
Poštni naslov: Postfach
Mesto: St. Gallen
Poštna številka: 9023
Podregija države (NUTS): St. Gallen (CH055)
Država: Švica
E-naslov: info@bvger.admin.ch
Tel.: +41584652626
Spletni naslov: <https://www.bvger.ch>
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Simap.ch
Registrska številka: CH001
Poštni naslov: Holzikofenweg 36
Mesto: Bern
Poštna številka: 3003
Podregija države (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Država: Švica
E-naslov: support@simap.ch
Tel.: +41584646388
Spletni naslov: <https://www.simap.ch>
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 6ffc4983-7c10-4f2e-930c-63eed9fe0190 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 17
Datum pošiljanja obvestila: 22/04/2026 02:25:53 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 278740-2026
Številka izdaje UL S: 79/2026
Datum objave: 23/04/2026